Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



NIUN HENDE
MESTER ENFRENTA
CANSER DI PECHO
SU SO!

# CELEBRA VICTORIOSONAN

Ban celebra e sobrevivientenan! Laga nos honra cada un di nan y tambe esnan cu a perde e lucha.

Boso forsa y lucha ta inspira cada ser humano.



OCTOBER
LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO





### Den e Sala di Ministerraad

# ALUMNONAN DI KLAS 6 DI SCOL DUN'UN MAN A BISHITA PROME MINISTER

## Na e momento aki nan ta studiando e materia di e proceso di Eleccion





Diamars 22 di october, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawatin e honor di ricibi bishita di 12 alumno di klas 6 di Scol Dun'un Man. Riba e mainta aki e alumnonan a bishita Parlamento di Aruba y despues a pidi pa bishita Bestuurskantoor y akinan Prome Minister di Aruba a ricibi nan cu brasa habri. E alumnonan na e momento aki ta studiando e materia di e proceso di Eleccion cu enfoke riba e proximo Eleccion dia 6 di december.

E alumnonan a reuni cu e mandatario den e Sala di Ministerraad unda cu cada un a trece nan puntonan di interes padilanti. Entre otro nan preocupacionnan y deseonan pa Aruba, poniendo enfasis riba e limpiesa y e conservacion di e naturalesa, e lama di Aruba, facilidadnan di deporte y recreacion, y tambe riba enseñansa special avansa. Tambe e mandatario a delibera cu e alumnonan riba futuro di Aruba y nan propio futuro.



"A trata di un encuentro hopi ameno. E muchanan aki tin un luga hopi special den mi curason. Mi a tuma tur nan puntonan expresa bon na cuenta. Tawata un mainta yena cu bunita momentonan y mi ta gradici Scol Dun'un Man pa inculca e conocemento di e proceso di Eleccion cerca hobennan desde edad jong. Asina nan por desaroya e conocemento y experiencia pa ora nan ta adulto, nan por eherce nan derecho di voto. Pabien Scol Dun'un Man y danki pa organisa encuentronan asina. Pa mi tawata un honor pa ricibi e muchanan", Prome Minister a expresa.















SSA:

# DESPUES CU A KITA EX DIRECTOR VROLIJK PER DIRECT, HERVE RUIZ A KEDA NOMBRA DIRECTOR TEMPORAL

Stichting Sportsubsidie Aruba (SSA) ta informa cu segun e statutonan di e fundacion, ora no tin director di e fundacion, un miembro di hunta di supervision ta tuma e encargo di director pa un tempo limita, mientras ta busca un otro director. E miembro ey ta pone su posicion den e hunta abou.

E director anterior Vrolijk a wordo retira inmediatamente despues cu a sali na cla cu tabata tin iregularidadnan den e fundacion. Debi cu e posicion a keda vacante e momento ey, y segun Statuten di e fundacion, Herve Ruiz a pone su posicion como miembro di hunta abou, pa temporalmente ocupa e posicion di director di e fundacion, mientras e fundacion a cuminsa busca un director nobo.

Durante su encargo temporal Sr. Ruiz lo enfoca riba ehecuta tur e recomendacionnan cu a sali di e investigacion, y asina percura cu tin checks and balances den tur sentido, pa evita cualkier iregularidad den futuro.





OCT | LUNA DI CONSCIENTISACION DI CANCER NA PECHO

KEDA POSITIVO, BO TA INSPIRA!

MINISTER

*Ursell Arends*

# MINISTER URSELL ARENDS TA PRESENTA STRATEGIA Y PLAN DI ACCION NACIONAL PA BIODIVERSIDAD DI ARUBA

Gobierno di Aruba, a traves di Ministerio di Transporte, Integridad,Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor ta orguyoso pa presenta e ultimo desaroyo di e Strategia y Plan di Accion Nacional pa Biodiversidad(NBSAP). E documento di maneho completo ta demostra e compromiso di Aruba pa proteha su medio ambiente y biodiversidad, cu un enfoke cla riba harmonisa desaroyo economico cu sostenibilidad ambiental.

E NBSAP a ser desaroya door di Directie Natuur en Milieu (DNM) den colaboracion cu e consultorio empresarial TwynstraGudde di Hulanda. Durante e proceso di desaroyo di e NBSAP a incorpora e aporte di various stakeholdernan, incluyendo departamento di gobierno y organizacion no-gubernamental (NGO's).

E biodiversidad di e islanan Caribense, incluyendo Aruba, ta bou presion severo door di cambio climatico, urbanisacion, turismo, y polucion. E NBSAP, cu ta cubri e periodo di 2024 pa 2030, ta ofrece un plan strategico pa enfrenta esaki, asegurando miho proteccion pa medio ambiente natural di Aruba y creando espacio pa naturalesa por prospera. E plan aki tambe ta subraya e necesidad pa un transformacion social den e manera con nos ta balora y proteha naturalesa, a traves di campañanan di educacion y conscientisacion publico.

Como parti di Reino Hulandes, Aruba ta compremti pa cumpli cu diferente acuerdo internacional riba medio ambiente, incluyendo e United Nations Convention on Biological Diversity (CBD). E CBD ta obliga tur nacion cu ta miembro pa somete nan National Biodiversity Strategies and Action Plans cu ta traduci e meta global pa accion nacional. Aruba su NBSAP ta alinea cu e Kunming-Montreal Global Biodiversity Framework, cu ta pone cuater meta global principal pa 2050 y 23 meta di accion pa logra pa 2030.

E NBSAP ta delinea tres meta principal y strategico pa Aruba:
1. Reduci e amenasanan cu ta contribui na perdida di biodiversidad.
2. Uzo sostenibel di e recurso natural pa beneficio di pueblo Arubano.
3. Desaroyo di hermentnan y solucionnan pa implementacion y integracion di metanan di biodiversidad.




Cada un di e metanan ta wordo sosteni pa metanan mas specifico y un bista di e stapnan cu mester tuma detayadamente. Asina ta duna claridad riba e proceso di cada meta pa e periodo di 2024-2030.

E NBSAP tambe ta splica e condicionnan necesario pa implementacion efectivo, incluyendo cooperacion inter-ministerial y recurso financiero a largo plaso.

Minister Ursell Arends, despues di e presentacion di DNM a pidi aprobacion di e Conseho di Minister pa somete e NBSAP na secretaria di CBD, caminda e lo ser evalua durante e siguiente Conference of the Parties (COP16) na november 2024.

Pues Aruba su NBSAP lo mester tabata cla desde 2015. Pero finalmente nos por bisa cu Aruba tin su NBSAP. Siguentemente lo instala un comicion di implementacion y evaluacion dirigi door di DNM.

Diabierna 6 di september 2024, Conseho di Minister a aproba esaki. Por lesa e NBSAP riba publico.aw .

"Nos ta reconose e importancia di biodiversidad pa bienestar, salud y prosperidad di nos nacion. E NBSAP ta refleha e compromiso di Aruba pa preserva nos herencia natural mientras cu nos ta balora e nesesidadnan di crecemento economico," Minister Arends a expresa.




# MINISTER GEOFFREY WEVER A INTERCAMBIA INFORMACION TOCANTE DESAROYO SOSTENIBEL CU ALUMNONAN DI SINT FRANCISCUS COLLEGE





E siman aki Minister Geoffrey Wever a bishita alumnonan di 6e klas di Sint Franciscus College den cuadro di e metanan di desaroyo sostenibel (Sustainable Development Goals (SDGs)). Sint Franciscus College ta e di 26 scol basico cu Minister Wever a bishita pa contribui na educacion di e alumnonan over desaroyo sostenibel y e SDGs.

Minister Geoffrey Wever a splica e alumnonan cu tur e 17 SDGs ta conecta cu otro y a intercambia cu e alumnonan over, entre otro, e importancia di enseñansa di calidad (SDG #4) y trabou decente (SDG #8) pa elimina pobresa (SDG #1), e importancia di energia limpi y economico (SDG #7) y accion riba clima (SDG #13) pa un desaroyo sostenibel, como tambe e importancia pa cuida bida bou awa (SDG #14), e importancia di husticia pa tur hende (SDG #16) y con henter e sociedad di Aruba por aporta na avansa e metanan di desaroyo sostenibel (SDG #17).

E presentacion tabata uno interactivo. E alumnonan di Sint Franciscus College tabata hopi interesa den e topiconan presenta y a haci pregunta y duna comentario.

Minister Geoffrey Wever: "Mi ta gradici Sint Franciscus College pa a ricibi nos y mi kier a gradici Cabesante señora Nadine




Kirindongo pa e motivacion cu e ta duna nos hobennan inspirandonan cu nan lo ta e Aruba di mañan encarga cu desaroyo di Aruba. Hopi exito cu e proyecto venidero."



# CELEBRA VICTORIOSONAN

**Luna di October** pa hopi, ta un luna cu por sinti diferente. Den e luna aki, algun hende muhe ta bisti roos pa festeha nan triunfo, algun ta celebra e luna discretamente den nan proceso, algun ta biba e perdida di un ser stima, y otro ta sinti nan mes so y tristo.

Den e luna aki, Luna di Conscientisacion di Cancer na Pecho, como ciudadanonan concerni, ban uni pa normalisa e sentimentonan aki. October Roos, bisti algo roos pa mustra sosten na esnan cu a cura, famianan cu a perde nan ser stima, na esnan cu tin cancer na pecho y esnan cu a keda sinti nan mes nan so y tristo despues cu nan a haya sanacion.